Jüdische Pester Zeitung.

דיעזעס בלאטט ערשיינט
דריימאל וואכענטליך
מאנטאג, מיטוואך אונד פרייטאג,
אונד קאסטט
פיר עסטערריך-אונגארן
גאנציעהריג 10 גולדען עסט.-וועהרונג,
האלביעהריג 5 „ „ „
פיר אנדערע לאנדער
גאנציעהריג 11 גולדען עסט.-וועהרונג,
האלביעהריג 5 גולד' 50 קר' ע.-מ.,
פיר אמעריקא
גאנציעהריג 2 גולד' 50 קר' ע.-מ.,
האלביעהריג 1 „ 75 „ „

יידישע פעסטער צייטונג

אייך דיעזע צייטונג קאנן מאן
יעדען טאג
פרעגומערירען
אונד דער פרעגומעראצאנס-פרעמיע
בעקומען מיט דעם עסטאנד דעס
עדיטאר בלאטעס.

דיא רעדאקציאן בעפינדעט
זיך אין
פעסט
אלט-גאמסטע נומ. 1,
וואהין מאן אייך דיא פרעגומעראצאנס-אנגעלעגענהייטען צו זענדען בעליעבט.

Nr. 5, איילפטער יאהרגאנג — פעסט, פרייטאג דו טבת ה.ת'ר'ל'ט' — Pest, den 10 Jänner 1879.

פאָליטישע איבערזיכט.

דיא וויכטיגסטע פאָליטישע נייאיגקייט דעס טאגעס איזט, דאס דיא אייגאהמע איינער נייען אנלייהע אינזערער רעגיערונג געלונגען איזט. דיא פערהאנדלונגען צווישען אינזערען מיניסטערן אונד דען פינאנז-מעגנערן אונד געלד-בעזיטצערן אין ווען דער נייען אנלייהע וואהרדען געסטערן אבענד אבגעשלאסען. מערקווירדיגער וויזע וואר דיעסמאל דער אבשלוס איינער אנלייהע דורך דיא אונגארישע רעגיערונג זא שנעל אונד זא גינסטיג ערפאָלגט, דאס עס ווירקליך איבערראשענד איזט. אין דען פריהערען יאהרען, אין דענען אונגארן נאך וועניגער שילדיג געווען, וואר דיא אייפנאהמע אייגער אנלייהע מיט אונגארנייער פיעל צייט, מיהע אונד אנשטרענגונג פערבונדען, אינזערע מיניסטער מוסטען צו אונצעהליגען מאלען נאך ווען רייזען, ביז זיא צו דאהען פערצעגטען אונד פיעל-מאלס נור איין אייגאנד געלד בעקאמען קאנגטען. דיעסמאל אבער איזט דיא אייגאהמע אייגער אנלייהע מיט אייגער מיניסטער-פאהרט אין צוויי טאגען געלונגען. אינזערע רעגיערונג ברויכט יעטצט דיא נייע אנלייהע צו פאָלגענדען צוועקען: ערסטענס מיססען דיא אונגארישען שטאאטס-פאפיערע, דיא זאגענאנגטען „שטאט-באנס", הייער אייגנעלאזט אונד אומגעוועכסעלט ווערדען, וואצו בעדייטענדע סוממען ערפאָרדערליך זינד. צווייטענס מוס דאס הייריגע דעפיציט פאָן 23 מיללאָנען גערעכנט ווערדען, אונד דריטטענס זינד נאך 22 מיללאָנען צור בעשטרייטונג דער „בעזעטצונגס-קאסטען" ערפאָרדערליך. —

געסטערן אבענד וואהרדע נון צווישען אונזערער רעגיערונג אונד דען געלד-מעגנערן אין ווען אין פערטראג אונטערשריעבען, נאך וועלכעם זיך יענע געלד-מעגנער פערפפליכטען, אהנע גאר אייסדרוקליך דיא סוממע פעסטצושטעללען, אללע אים יאהרע 1879 פאָן דער אונגארישען רעגיערונג צור אויסלאהונג דער „שאטץ-באנס", צור דעקונג דעס דעפיציטס אונד דער בעזעטצונגס-קאסטען געפאָרדערטען געלד-בעדארף הערבייצשאפפען. פיר יענע געלד-בעדאָרף ווערדען דיא אונגארישען שטאאטס-נוטען, אונד דיא אייגנע דיעזע נוטען הערויסגעגעבען אונליהע „דאמאנגאל-פאפיערע" הייסען. אבער אייך דיא גראָסע סוממע דיעזער אנלייהע ווערדען ווייטער גאלד-רענטען-שיינע אייסגעגעבען ווערדען. — אונזער נייער פינאנז-מיניסטער, גראף סאפאָרי, וויזד הייטע אים ווען הייער אינטרעפפען, אים דען ערפאָלג, וויינער ווייטער פערהאנדלונגען דען דעפיציטען מיטצוטהיילען. (דאס ווייטערע הייריבער טהיילען וויר אונטער דען פערשיעדענען נייאיגקייטען מיט.)

נון בלייבט ווייטער נאך דעם אייסלאנדע — אונד ציעמליך נאך דער טירקיא. אים זיעבען בולגאריען אונד אים נאהדען אלבאנעזען הייערען דיא אינזיכטען נאך אומסער פאָרט, זיא פערמעהרען זיך זאגאר מיט יעדעם טאגע. ווא בעקאנגט, וואהרדע נאך דער אינזעל אנלייהע צו פאָלגענדען צוועקען: ערסטענס מיססען דיא אונגארישען שטאאטס-פאפיערע, דיא זאגענאנגטען „שטאט-באנס", הייער אייגנעלאזט אונד אומגעוועכסעלט ווערדען, וואצו בעדייטענדע סוממען ערפאָרדערליך זינד. צווייטענס מוס דאס הייריגע דעפיציט פאָן 23 מיללאָנען גערעכנט ווערדען, אונד דריטטענס זינד נאך 22 מיללאָנען צור בעשטרייטונג דער „בעזעטצונגס-קאסטען" ערפאָרדערליך. —

געסטערן אבענד וואהרדע נון צווישען אונזערער רעגיערונג אונד דען געלד-מעגנערן אין ווען אין פערטראג אונטערשריעבען, נאך וועלכעם זיך יענע געלד-מעגנער פערפפליכטען, אהנע גאר אייסדרוקליך דיא סוממע פעסטצושטעללען, אללע אים יאהרע 1879 פאָן דער אונגארישען רעגיערונג צור אויסלאהונג דער „שאטץ-באנס", צור דעקונג דעס דעפיציטס אונד דער בעזעטצונגס-קאסטען געפאָרדערטען געלד-בעדאָרף הערבייצשאפפען. פיר יענע געלד-בעדאָרף ווערדען דיא אונגארישען שטאאטס-נוטען, אונד דיא אייגנע דיעזע נוטען הערויסגעגעבען אונליהע „דאמאנגאל-פאפיערע" הייסען. אבער אייך דיא גראָסע סוממע דיעזער אנלייהע ווערדען ווייטער גאלד-רענטען-שיינע אייסגעגעבען ווערדען. — אונזער נייער פינאנז-מיניסטער, גראף סאפאָרי, וויזד הייטע אים ווען הייער אינטרעפפען, אים דען ערפאָלג, וויינער ווייטער פערהאנדלונגען דען דעפיציטען מיטצוטהיילען. (דאס ווייטערע הייריבער טהיילען ווير אונטער דען פערשיעדענען נייאיגקייטען מיט.)

נון בלייבט ווייטער נאך דעם אייסלאנדע — אונד ציעמליך נאך דער טירקיא. אים זיעבען בולגאריען אונד אים נאהדען אלבאנעזען הייערען דיא אינזיכטען נאך אומסער פאָרט; זיא זיא פערמעהרען זיך זאגאר מיט יעדעם טאגע. ווא בעקאנגט, וואהרדע נאך דער אינזעל אנלייהע צו פאָלגענדען צוועקען: ערסטענס מיססען דיא אונגארישען שטאאטס-פאפיערע, דיא זאגענאנגטען „שטאט-באנס", הייער אייגנעלאזט אונד אומגעוועכסעלט ווערדען, וואצו בעדייטענדע סוממען ערפאָרדערליך זינד. צווייטענס מוס דאס הייריגע דעפיציט פאָן 23 מיללאָנען גערעכנט ווערדען, אונד דריטטענס זינד נאך 22 מיללאָנען צור בעשטרייטונג דער „בעזעטצונגס-קאסטען" ערפאָרדערליך. —

געסטערן אבענד וואהרדע נון צווישען אונזערער רעגיערונג אונד דען געלד-מעגנערן אין ווען אין פערטראג אונטערשריעבען, נאך וועלכעם זיך יענע געלד-מעגנער פערפפליכטען, אהנע גאר אייסדרוקליך דיא סוממע פעסטצושטעללען, אללע אים יאהרע 1879 פאָן דער אונגארישען רעגיערונג צור אויסלאהונג דער „שאטץ-באנס", צור דעקונג דעס דעפיציטס אונד דער בעזעטצונגס-קאסטען געפאָרדערטען געלד-בעדאָרף הערבייצשאפפען. פיר יענע געלד-בעדאָרף ווערדען דיא אונגארישען שטאאטס-נוטען, אונד דיא אייגנע דיעזע נוטען הערויסגעגעבען אונליהע „דאמאנגאל-פאפיערע" הייסען. אבער אייך דיא גראָסע סוממע דיעזער אנלייהע ווערדען ווייטער גאלד-רענטען-שיינע אייסגעגעבען ווערדען. — אונזער נייער פינאנז-מיניסטער, גראף סאפאָרי, וויזד הייטע אים ווען הייער אינטרעפפען, אים דען ערפאָלג, וויינער ווייטער פערהאנדלונגען דען דעפיציטען מיטצוטהיילען. (דאס ווייטערע הייריבער טהיילען ווير אונטער דען פערשיעדענען נייאיגקייטען מיט.)

נון בלייבט ווייטער נאך דעם אייסלאנדע — אונד ציעמליך נאך דער טירקיא. אים זיעבען בולגאריען אונד אים נאהדען אלבאנעזען הייערען דיא אינזיכטען נאך אומסער פאָרט; זיא זיא פערמעהרען זיך זאגאר מיט יעדעם טאגע. ווא בעקאנגט, וואהרדע נאך דער אינזעל אנלייהע צו פאָלגענדען צוועקען: ערסטענס מיססען דיא אונגארישען שטאאטס-פאפיערע, דיא זאגענאנגטען „שטאט-באנס", הייער אייגנעלאזט אונד אומגעוועכסעלט ווערדען, וואצו בעדייטענדע סוממען ערפאָרדערליך זינד. צווייטענס מוס דאס הייריגע דעפיציט פאָן 23 מיללאָנען גערעכנט ווערדען, אונד דריטטענס זינד נאך 22 מיללאָנען צור בעשטרייטונג דער „בעזעטצונגס-קאסטען" ערפאָרדערליך. —

געסטערן אבענד וואהרדע נון צווישען אונזערער רעגיערונג אונד דען געלד-מעגנערן אין ווען אין פערטראג אונטערשריעבען, נאך וועלכעם זיך יענע געלד-מעגנער פערפפליכטען, אהנע גאר אייסדרוקליך דיא סוממע פעסטצושטעללען, אללע אים יאהרע 1879 פאָן דער אונגארישען רעגיערונג צור אויסלאהונג דער „שאטץ-באנס", צור דעקונג דעס דעפיציטס אונד דער בעזעטצונגס-קאסטען

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (דיא גלד-בעשאפפונג דער אונגארישען רעגיערונג.) וויא ווייט בעריכטעט האבען, בעפאָנדען זיך איניגע אינזערער מיניסטער אין ווען, אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע מיט דעם הויזע ראטשילד צו אונטערהאנדעלן. אייגע ווייטערע דעפעשע פאָם 8-טען דיעזעס בראכטע בלאָס אונגארישע אינזערע רעגיערונג אין ווען אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע-אונטערהאנדלונגען שאָן געבעסטער טאגע צום אבשלוסס געלאנגען ווערדען. — נון איזט עס אבער הייטע דער רעגיערונג טראָטצדעם שאָן געלונגען, דיא פאָללען, 150 מיללאָנען, וועלכע זיא טהיילס צור דעקונג דעס בעקאנגטען 153 מיללאָנען שולדען אונד טהיילס צור טילגונג דער צוויי ווייטערען דעפיציט בעקאנגטען 153 מיללאָנען שולד, אונבעדינגט בעזאהלטונג, אלס אנלייהע צו ערהאלטען. אייגע זאבען פערפפליכטעט אמטליכע מיטטהיילונג נוטען געמאלד בעקאנגט, דאס דיא רעגיערונגס-ווערטהפאפיערע אין פארצעללען (קלייגען אבטהיילונגען) דורכגעפיהרט, אים דיא באלד פיל-לינען 76½ מיללאָנען (דיא צווייטע העלפטע דער ערווייטערטען 153 מיללאָנען-שולד) טילגען צו קאָנגען. — מאנלוך אלזא, דאס דיא רעגיערונג דיא פאָללע סוממע פאָן 150 מיללאָנען, דיא זיא בעזאהלטונג, אלס אנלייהע נוטען ערהאלטען קאָנגטע, וועסהאלב זיא זיך צו דיעזעס נוטען-פערקייפ אנטשלייסען מיסטע. — מאנלוך אבער אייך, דאס זיא וואהל דיא גאנצען 150 מיללאָנען ערהאלטען האט, וא זיא אבער טראָטצדעם דען פערקייפ איינער שטאאטס-נוטען אפאָרצאָ. בעקאנגט לוד טראָגען נוטען, וועלכע אונטער דער פערוואלטונג דעס שטאאטעס זינד, בלוטיגען. דער שטאאט האט נוטען, דיא אים פיללייכט קייגע צוויי אפערצעגטען טראָגען. — וואָרום זאָללטע ער אלזא דיעזע נוטען בערהאלטען אונד אומסער נייע אנלייהע מאכען, וואָפור 8 ביז 9 פערצעגטען בעצאהלט ווערדען מיססען? דא איזט עס נעווים צוויקמעסיגער, דיעזע נוטען צו פערקייפען אים גראָסמאכט יע אייגען פערטרעטער האט. דיעזע קאָמיסיאָן פיר אָסט-רומעליען הייסט דאהער אויך „אינטערנאציאָנאלע אָסט-רומעלישע קאָממיסיאָן." (דאס וואָרט „אינטערנאציאָנאלע" בעדייטעט הער גיכט דיא „קאָממיסיאָן", זאָנדערן זא פיעל, דאס הייער אללע מעבטע אונד נאציאָנען פערטרעטען זינד.) נון זאָללטע יעטצט אין אָסט-רומעליען אין טירקישער גיבערגער אינטער צו שטיממונג דיעזער קאָממיסיאָנס-מיטגליעדער דורך דען סולטאן ערנאנגט ווערדען. דער סולטאן האט נון דען רוסטעם פאשא צום גיבערגער פאָן אָסט-רומעליען ערנאנגט, וועלכער ערגענגונג אייך אללע איבערגען מיטגליעדער דער קאָממיסיאָן צוגעשטיממען — מיט איינזאהמע רוסלאנדס — אונד עבען הייערדורך אזוי אייגע נייע אינאייגקייט ענטשטאנדען. רוסלאנד פערבעטט נעמלך, דאס דער נייע טירקישע גיבערגער פאָן אָסט-רומעליען נעגען דאס רוסישע טרייבען אים פערסטענטהום בולגאריען הינאריבטיגען ווערדע — אונד וואס פיר רוסלאנד אינאנגענעהם אזוי, ווערע נעמלך פיר דיא איבריגען אייראָפעאישען מעבטע אינגעגעהם.

אין נאָרד-אלבאניען הערשט אינטער דען מאָהאמעדאנערן נאך דיא גראָסטע אינגרוהע, ווייל זיא דען אנשלוס אן מאָנטענעגרא גיכט בולדען וואָללען. אייגע קאָנסטאנטינאָפלער דעפעשע פאָם 9-טען יענגער מעלדעט: דער סולטאן עגטזוגדעטע טירקישע קאָממיסערע נאך נאָרד-אלבאניען, אים אייגען קאָמפע צוצוטהיילען דער מאָהאמעדאנישען בעפאָלקערונג אונד דער טירקישען אָרמעע צו פערהינדערן. דיא טירקישע אָרמעע האט נעמלך דען אייסטראָ, דיא לוט בערלינער פערטראגעס צו מאָנטענעגרא גערעכנען טירקישען אָרטשאפטען דיעזעס פערסטענטהומס אייך צו איבערגעבען, זעלבסט גענען דען וואָללען דער אין דיעזען אָרטשאפטען אנדענדען מאָהאמעדאנער. נון זאָלל מאן דיעזען איינוואנדערן צו לייבע נוטען אלל דיעזע אָרטשאפטען אייך אייגמאל, זאנדערן נאך אונד נאך אן מאָנטענעגרא אבטרעטען.

אינצווישען זינד אבער אייך אין אלבאניען איטאליעניש אגענטען אונד שפיאָנע לעבהאפט בעמיהט, דיא בעפאָלקערונג צו איבערredען, דאס זיא דען אנשלוס אן איטאליען וויינשען זאָלל. עס שטעללט זיך יעטצט נעמלך הייריס, דאס אטאָלען דורבאוס דאנאך שטרעבט, אלבאניען אן זיך צו ריסען, אים אייך דיעזע וויינזע דאס מיטטעל לענדישע מעער מעהר בערעדרשען צו קאָנגען.

וויא ווייטער אינטער דען פערשיעדענען נייאיגקייטען אייפהרליכער מיטטהיילען, איזט יעטצט רוסלאנד פאָן אייגעם אינגערן ליידען הייס. גיעזוכט ווערדען, זא דאס עס אינסטווילען אן אייגען קריעג נאך אויסען גיכט דעגקען ווירד. אים אָסטען רוסלאנדס וויטהעט געמלך דיא באלדיגע אין אייגער זעהר שרעקליכען וויזע. אייגע פערסבוגער דעפעשע פאָם 9-טען יענגער מעלדעט: דיא באלדיגע איזט אייגע דערארט דעפטיגע, דאס 18 שווינדען נאך דעם אנפאלל דער טאר ערפאָלגט. אין מאנכען בעגיגקען זיך בערייטס גאנצע פאמיליען אויסגעשאָבען, אונד אללע אנדערע אונד זאנסטיגע לייטע, דיא זיך מיט קראנקען-פפלעגע בעשעפטיגען, אונד דאהער נאך יענען בעגיגקען בעריטען ווערדען, זינד פאָן דער באלדיגע הינגעראפפט ווערדען. פאָן דען נאך אסטראכאן געשיקטען 16 אָטצען איזט גיעמאנד אם לעבען געבליעבען. דער שרעקען איזט אייגע-

הייער גראָס. דאס פאָלק בילדעט זיך איין, דאס בייא נאכט איין שוואָרצעס וויב הערומגעהע אונד דיא מענשען פערגיפטע. — דאס זינד נון דיא פאָלגען דעס קריעגעס! נאך דען ליידען דעס קריעגעס פפלעגען אימסער דיא ליידען דער כאָלעראַ צו קאָממען.

הייטע זאָלל עס זיך נון ענטשיידען, אָב דער קריעג צווישען פראנקרייך אונד טונס איס-בדעבען ווירד. דיא פראנצאָזישע רעגיערונג ריכטעט געמלך אין פאָרוואָרפס-פאָללעס שרייבען אן דען הערשער פאָן טונס מיט דעם בעמערקען, דאס ווענן ער בז צום 10-טען יענגער קייגע אבבשטעט אונד קייגע גענג-טהאונג לייסטעט, זא ווירד דער קריעג בעגיגנען. מאן גלייבט אבער, דאס דער הערשער פאָן טונס זא פיעל פערשאנד אונד איבערלעגונג האבען ווירד, פראנקרייך נאכצוגעבען, דא פראנקרייך נאך גענג גראָס איזט, אים דאס קלייגע טונס צור גראָזאָמקייט צו צווינגען.

זאָבען איזט אייגע אמטליכע דעפעשע אייגעגעטראָפפען, אין וועלכער עס הייסט, דאס דער הערשער פאָן טונס דער פראנצאָזישען רעגיערונג נאכגעגעבען האט.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (דיא גלד-בעשאפפונג דער אונגארישען רעגיערונג.) וויא ווייט בעריכטעט האבען, בעפאָנדען זיך איניגע אינזערער מיניסטער אין ווען, אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע מיט דעם הויזע ראטשילד צו אונטערהאנדעלן. אייגע ווייטערע דעפעשע פאָם 8-טען דיעזעס בראכטע בלאָס אונגארישע אינזערע רעגיערונג אין ווען אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע-אונטערהאנדלונגען שאָן געבעסטער טאגע צום אבשלוסס געלאנגען ווערדען. — נון איזט עס אבער הייטע דער רעגיערונג טראָטצדעם שאָן געלונגען, דיא פאָללען, 150 מיללאָנען, וועלכע זיא טהיילס צור דעקונג דעס בעקאנגטען 153 מיללאָנען שולד, אונבעדינגט בעזאהלטונג, אלס אנלייהע צו ערהאלטען. אייגע זאבען פערפפליכטעט אמטליכע מיטטהיילונג נוטען געמאלד בעקאנגט, דאס דיא רעגיערונגס-ווערטהפאפיערע אין פארצעללען (קלייגען אבטהיילונגען) דורכגעפיהרט, אים דיא באלד פיל-לינען 76½ מיללאָנען (דיא צווייטע העלפטע דער ערווייטערטען 153 מיללאָנען-שולד) טילגען צו קאָנגען. — מאנלוך אלזא, דאס דיא רעגיערונג דיא פאָללע סוממע פאָן 150 מיללאָנען, דיא זיא בעזאהלטונג, אלס אנלייהע נוטען ערהאלטען קאָנגטע, וועסהאלב זיא זיך צו דיעזעס נוטען-פערקייפ אנטשלייסען מיסטע. — מאנלוך אבער אייך, דאס זיא וואהל דיא גאנצען 150 מיללאָנען ערהאלטען האט, וא זיא אבער טראָטצדעם דען פערקייפ איינער שטאאטס-נוטען אפאָרצאָ. בעקאנגט לוד טראָגען נוטען, וועלכע אונטער דער פערוואלטונג דעס שטאאטעס זינד, בלוטיגען. דער שטאאט האט נוטען, דיא אים פיללייכט קייגע צוויי אפערצעגטען טראָגען. — וואָרום זאָללטע ער אלזא דיעזע נוטען בערהאלטען אונד אומסער נייע אנלייהע מאכען, וואָפור 8 ביז 9 פערצעגטען בעצאהלט ווערדען מיססען? דא איזט עס נעווים צוויקמעסיגער, דיעזע נוטען צו פערקייפען אים

הייער גראָס. דאס פאָלק בילדעט זיך איין, דאס בייא נאכט איין שוואָרצעס וויב הערומגעהע אונד דיא מענשען פערגיפטע. — דאס זינד נון דיא פאָלגען דעס קריעגעס! נאך דען ליידען דעס קריעגעס פפלעגען אימסער דיא ליידען דער כאָלעראַ צו קאָממען.

הייטע זאָלל עס זיך נון ענטשיידען, אָב דער קריעג צווישען פראנקרייך אונד טונס איס-בדעבען ווירד. דיא פראנצאָזישע רעגיערונג ריכטעט געמלך אין פאָרוואָרפס-פאָללעס שרייבען אן דען הערשער פאָן טונס מיט דעם בעמערקען, דאס ווענן ער בז צום 10-טען יענגער קייגע אבבשטעט אונד קייגע גענג-טהאונג לייסטעט, זא ווירד דער קריעג בעגיגנען. מאן גלייבט אבער, דאס דער הערשער פאָן טונס זא פיעל פערשאנד אונד איבערלעגונג האבען ווירד, פראנקרייך נאכצוגעבען, דא פראנקרייך נאך גענג גראָס איזט, אים דאס קלייגע טונס צור גראָזאָמקייט צו צווינגען.

זאָבען איזט אייגע אמטליכע דעפעשע אייגעגעטראָפפען, אין וועלכער עס הייסט, דאס דער הערשער פאָן טונס דער פראנצאָזישען רעגיערונג נאכגעגעבען האט.

פערשיעדענע נייאיגקייטען.

* (דיא גלד-בעשאפפונג דער אונגארישען רעגיערונג.) וויא ווייט בעריכטעט האבען, בעפאָנדען זיך איניגע אינזערער מיניסטער אין ווען, אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע מיט דעם הויזע ראטשילד צו אונטערהאנדעלן. אייגע ווייטערע דעפעשע פאָם 8-טען דיעזעס בראכטע בלאָס אונגארישע אינזערע רעגיערונג אין ווען אים וועגען אייפנאהמע אייגער נייען אנלייהע-אונטערהאנדלונגען שאָן געבעסטער טאגע צום אבשלוסס געלאנגען ווערדען. — נון איזט עס אבער הייטע דער רעגיערונג טראָטצדעם שאָן געלונגען, דיא פאָללען, 150 מיללאָנען, וועלכע זיא טהיילס צור דעקונג דעס בעקאנגטען 153 מיללאָנען שולד, אונבעדינגט בעזאהלטונג, אלס אנלייהע צו ערהאלטען. אייגע זאבען פערפפליכטעט אמטליכע מיטטהיילונג נוטען געמאלד בעקאנגט, דאס דיא רעגיערונגס-ווערטהפאפיערע אין פארצעללען (קלייגען אבטהיילונגען) דורכגעפיהרט, אים דיא באלד פיל-לינען 76½ מיללאָנען (דיא צווייטע העלפטע דער ערווייטערטען 153 מיללאָנען-שולד) טילגען צו קאָנגען. — מאנלוך אלזא, דאס דיא רעגיערונג דיא פאָללע סוממע פאָן 150 מיללאָנען, דיא זיא בעזאהלטונג, אלס אנלייהע נוטען ערהאלטען קאָנגטע, וועסהאלב זיא זיך צו דיעזעס נוטען-פערקייפ אנטשלייסען מיסטע. — מאנלוך אבער אייך, דאס זיא וואהל דיא גאנצען 150 מיללאָנען ערהאלטען האט, וא זיא אבער טראָטצדעם דען פערקייפ איינער שטאאטס-נוטען אפאָרצאָ. בעקאנגט לוד טראָגען נוטען, וועלכע אונטער דער פערוואלטונג דעס שטאאטעס זינד, בלוטיגען. דער שטאאט האט נוטען, דיא אים פיללייכט קייגע צוויי אפערצעגטען טראָגען. — וואָרום זאָללטע ער אלזא דיעזע נוטען בערהאלטען אונד אומסער נייע אנלייהע מאכען, וואָפור 8 ביז 9 פערצעגטען בעצאהלט ווערדען מיססען? דא איזט עס נעווים צוויקמעסיגער, דיעזע נוטען צו פערקייפען אים

הייער גראָס. דאס פאָלק בילדעט זיך איין, דאס בייא נאכט איין שוואָרצעס וויב הערומגעהע אונד דיא מענשען פערגיפטע. — דאס זינד נון דיא פאָלגען דעס קריעגעס! נאך דען ליידען דעס קריעגעס פפלעגען אימסער דיא ליידען דער כאָלעראַ צו קאָממען.

הייטע זאָלל עס זיך נון ענטשיידען, אָב דער קריעג צווישען פראנקרייך אונד טונס איס-בדעבען ווירד. דיא פראנצאָזישע רעגיערונג ריכטעט געמלך אין פאָרוואָרפס-פאָללעס שרייבען אן דען הערשער פאָן טונס מיט דעם בעמערקען, דאס ווענן ער בז צום 10-טען יענגער קייגע אבבשטעט אונד קייגע גענג-טהאונג לייסטעט, זא ווירד דער קריעג בעגיגנען. מאן גלייבט אבער, דאס דער הערשער פאָן טונס זא פיעל פערשאנד אונד איבערלעגונג האבען ווירד, פראנקרייך נאכצוגעבען, דא פראנקרייך נאך גענג גראָס איזט, אים דאס קלייגע טונס צור גראָזאָמקייט צו צווינגען.

זאָבען איזט אייגע אמטליכע דעפעשע אייגעגעטראָפפען, אין וועלכער עס הייסט, דאס דער הערשער פאָן טונס דער פראנצאָזישען רעגיערונג נאכגעגעבען האט.

דיזעזס פראָסמען מאַנגעס בעזאָרגס. פלאָטצליך ערשיען דערזעלבע מיט צוויי „ספרי תורה" אין ביידען הענדען פאָר דער אויסאַנגס-טהורע דעם גאַטעס-הויזעס. איינע איינגבלקע, נאכדעם דיזער דיא שווללע איבערטרעטען, שטרעצט דאס געביידע צוזאַמען, דער שמש זאַמעט דען ספרי תורה וואַרען יעדאָך גלקלוך גערעטעט.

* (דיא כאָלעראַ אין רוסלאַנד.) איינע אַמטליכע דעפעשע איס פעטערסבורג מעלדעט, דאס אים אָסטען רוסלאַנד'ס (נעגען דיא אַזיאַטישע גרענצע) זעהר העפטיג דיא כאָלעראַ אויס-געבראָכען איזט. עס וואָרדען דאָרט דאהער דיא שטרעגנסטען מאַסרעגעלן ערגרייפען, אוס דיא פערשלעפּפונג דער כאָלעראַ צו פערהיטען. עס האט בערייס אין גראָסער רוסישער מינסטער-ראטה שטאַטגעפונדען, אין וועלכעם בעשלאָס-סען וואָרדע, אללעס מאָגליכע אנצ-ווענדען, אוס דיא כאָלעראַ צו אונטערדריקען. — דיא נייעסטע פעטערסבורגער דעפעשע מעלדעט: אין דער רוסישען רעזידענץ-שטאַדט האט דיא נאַכרוכט פאָן דער אין אָסט-רוסלאַנד אויסגעבראָכענען כאָלעראַ פערכט אונד שרעקען ערעגט. אין דעם רוסישען אָרטע וועטעל-יאַנקא זינד פאָן 161 אין דער כאָלעראַ ערקראַנקטען פערזאָנען — 143 געשטאָרבען אונד נור 18 זינד גענעזען! — דיא כאָלעראַ פערשלעפּפט זיך דאהער אין דיא אומגעגענד, ווייל דיא דאָרטיגען אייגוואָהנער זיך הייזיג-פליכטיג, ווען זיי איך שאָן דיא בעהאַרדען אללע פאַרבוכטס-מאַסרעגעלן ערגרייפען אונד דיזע פאָן דער כאָלעראַ הייסגעזוכטען אָרטשאַפטען אויסגעגען לאַסען, אוס קיינען הייגיס צו לאַסען, זא האט זיך דיא כאָלעראַ דענאָך איך ווייטער פערשלעפּפט. דער הויפּטאָרט דער כאָלעראַ איזט אין אָסטראָכען. (אָסטראָכען איזט פאָן הייער איבער 300 מייליען ענטפערנט.)

* (דער שאַנישע קאָנגרעס.) דער כאַנגס פאָן שאַנגהיי, דעסען פייאַ פאָרגעס יאהר געשטאָרבען איזט, ווירד זיך יעצטע נון ווידער מיט איינער בעלעגטען פרינצעסען פערהייראַטען.

* (דיא אינטערנאַציאָנאַלע אין שאַנגהיי.) אין שאַנגהיי האט מאַן יעצטע ווידער איינע נעהיימע פערשוואָרונג דער אינטערנאַציאָנאַליסטען, ניהיליסטען, קאָמוניסטען אונד זאָציאַל-דעמאָקראַטען ענטדעקט. זיבען אינטערנאַציאָנאַליסטען וואָרדען בעריישט פערהאַפטעט. עס זינד זעהר וויכטיגע שריפטען ביי אהנען פאָרגעפונדען אונד מיט בעשלאָג בעלעגט וואָרדען. —

* (אינזערע קאָנגען) ווירד דאָך אָך ענגלאַנד רייזען. דיא כאָנגין ווירד זיך אם 19. פעברי נאָך אירלאַנד (וועסטליכע אינזעל ענגלאַנדס) בעגעבען אונד ווירד ערסט אנפאַנגס אפיל פאָן דאָרט צוריק-קאָמען.

טעלעגראַפישע דעפעשען.

ווין 7-טען יענגער. נעסטערן אבענד וואַרען דער דיא אונגאַרישען מינסטער ביי ראַטהשילד, אום מיט איהם וועגען דער נייען אַנלייהע צו פערהאַנדעלן.

ווין 6-טען יענגער. טראַטצדעם זיך יעטצט אינזערע אַרמעען אין באָסניען אונד אין דער הערצעגאָווינא ניכט מעהר אויף דעם קריעגס-פּוסע בעפינדען, זא בעקאָממען דיא סאַלדאַטען דענאָך איהרע לאַהנונג זא האָך ווי אין קריעגס-צייטען, ווייל דאָרט דיא לעבענס-מיטטעל זייט דער בעזעטצונג אונגעהייער טהייער געוואָרדען זינד. — (דיעמט ווערדען אלזא דיא בעזעטצונגס-אויסגאַבען נאָך בעדייטענד גראָסער אויסאַלדען.)

לאָנדאָן 6-טען יענגער. דיא פינדליכע גרענצע-בעפאַלקערונג אים נאָרד-וועסטען פאָם ענגלישען אינדיען האט דיא גרענצע איבערשרייטען אונד איזט אין ענגלישעס געביעט איינגעדרונגען. דיא פלינדערס אונד בראַנגטע הייער דען אָרטאָנק נייעדער אונד צאָג זיך זאָראָגן אויף איינגען בערג צוריק. דיא ענגלישע אַרמעע פערפאָלגטע דיאזעלבע אונד האט אייגען טהייל דיזעזר באַנדע געפאַנגען גענאָממען. עס מיסטע דאהער אן דיא גרענצע איינע גראָסערע ענגלישע אַרמעע געשיקט ווערדען, אום דיא וויעדערהאָלונג אייגעס זאָלכען איינפאַללעס צו פערהינדערן.

לאָנדאָן 7-טען יענגער. דער ענגלישע מינסטער-פּרעזידענט, לאָרד בעאַקאָנספיעלד, איזט אן הפּטיגעס גיכט-אנפאַלל ערקראַנקט.

ווין 8-טען יענגער. נראָף אנדראַשי, וועלכער דיזעזער טאָגע אין טיסאַ-דאָב וואָר, איזט הייטע איינגעטראָפפען, גלייך נאָך זיינעס איינטרעפפען אין וואַרדע אין מינסטער-ראַטהס אבנעהאַלטען.

בריעפע דער רעדאַקציאָן.

אן אינזערע נ' אבאָנגענטען אין רומענען: עס וועדען אונס הייסיג אלס „יעדיגע פרעמדאַציאָנס-נעבהיר אויס רומעניען 2 רוסישע פאַסיר-ריבעל איינגעזענדעס. זאָלאָגע דער קוזו איינעס רוסישען ריבעלס 1 גולדען 38 קרייצער בעטיג, ווייסע דיא נעבהיר וואָהל אויס. דא אינזער בלאַטס נאָך רומעניען וועגען נראָפערען פאַסס-פאַרפאַיס מעהר קאָסטעט. הייטע יעדאָך איזט דער קוזו דעס ריבעלס נור 1 גולדען 12 קר. דא ווייר אבער פיר 2 גולדען 24 קר' אינזער בלאַטס ניכט שיקען קאָנען, זא בישען ווייר, בייא קינפטיגער איינזענדונג דער פרעמדאַציאָנס-נעבהיר דיא ריבעל זא בעזעגנען צו וואָלען, דאס אונס בייא דער איינזענדונג 2 גולדען 75 קר' בלייבען, דא ווייר אנסט נעגאַהנונג זינד, דיא פרעמדאַציאָנס-צייט דער בעטרעפפענדען פערהלטניסמעסיג אבזיצקיצען. איבריגענס בעקאָממט מאַן יא אויך אין רומעניען אין יעדעם וועכסעל-הייזע עסעריבייב. אונגאַרישע באַנקנאָטען, וועלכע זיך צוי פרעמדאַציאָנען אם בעסטען איינגען, דא אין דיעזעס פאַללע הייר קיינע אויסרעכנונג אונד איינזענדונגס פאָרגעגאָממען וועדען מוס.

נעשעפטסבעריכט

נעטרייד-נעשעפט. פאָן ווייצען וואר געפטען פיעל צו מאַרקטע נעבראַכט. דער פערקויף וואר מעסיג. פערקויפט וואָרדען 10000 מעצ.

ווייצען טהיס 200 מעטר-צטר 78 קילאָ 9.45 גול. 200 מעטר-צטר. 78. קילאָ 9.40 גולד.— 300 מעטר-צטר. 78. ק' 9.60 גול. 100 מטרצ. 78. קילאָ 9.55 גול.— 200 מטרצ. 78. ק' 9.20 גול. 100 מטרצ. 77.5 ק' 9.15 גול. 200 מטרצ. 77.5 ק' 9.30 גול. 200 מטרצ. 77.8 ק' 9.10 גול. — באַנאַטער 100 מעטרצ. 78.5 קילאָגראַם 9.25 גולד. 100 מעטרצ. 77.5 קילאָ 9.15 גולד. 200 מטרצ. 77. קילאָ 8.45 גולד. (אללעס פער דרייא מאָנאַטס.)

קוקורוץ נייער 4.55 גולד.

האַפער 5.50—5.70 גולד.

ווייצען פער פייס-יאהר 8.50—8.55 גול.

קוקורוץ באַנאַטער פער מאַי-יוני 1879. 4.94 — 4.97 גולדען.

האַפער פער פייס-יאהר 5.75— 5.80 גולד.

וויינער שלאַכט-פיעהמאַרקט. דער אויפטריעב אויף דעם וויינער שלאַכט-פיעהמאַרקט אם 6-טען ד. מ. בעטרוג 2871 שטיק, דאָפון וואָרען: 1495 אונגאַרישע, 1117 אַלגישע אונד 259 דייטשע, דיא פרייזע שעללטען זיך פער 100 ק': אונגאַרישע מאַסט-אָכסען 51½—60 גולד. סאַלגישע 52 — 57 גולד. דייטשע 54— 59 גולדען.

פערגאַנטוואָרטליכער רעדאַקטער: מאַיר ברגי ריין.

קאָנקורז.

אין דער היעזיגען אָרטהאָראָקסען קילטס-געמיינדע איזט מיט ר"ה איר הבעל דיא שעללע אייגעס שוחט ובודק וקורא צו בעזעטצען. יאהרעס-געהאַלט 300 גול. מיט פייער וואָהנונג אונד נעבענעמאָלומענטען. רעפלעקטירענדע, מיט קבלות פאָן דרייא אָרטהאָראָקסען ראַבבינען פערזעהען, מאָגען בין דאָמענדען ר"ה אדר איהר צו פאַבראַק פאָרגאַנ ערשיינען. נור דעם אקצעפטירטען ווערדען דיא דייזעשפעזען פערגיטען.

טאַליא (עמפּלינגער קאָמשאַט).

(3—3) דער פאָרשטאַנד.

קאָנקורז.

אין דער היעזיגען אָרטהאָראָקסען געמיינדע איזט מיט ר"ה איר הבעל דיא שעללע אייגעס שוחט ובודק, דער צוגלייך פאָרצינגליכער בעל תפלה וקורא בקול ערם יגעס זיין זאָלל, צו בעזעטצען. בעזעלבער אים דיעזע שעללע, דיא מיט קבלות אונד צוגלייך התחיות איזט אויס-וחתר פאָן אייגען אָרטהאָראָקסען מאַנס פערזעהען זינד, האבען זיך אייגער פראָבע צו אונטערצוזעהען. — יאהרעס-געהאַלט 500 גולדען זאַמעט פייער וואָהנונג אונד געבענעמאָלומענטען. שפעזען ווערדען נור דענ אקצעפטירטען פערגיטען.

מ' לודאַש, תלמיד.

(2—3) דער פאָרשטאַנד.

קורז-טאַבעללע פאָם 7. יענגער.

געלד-קורז	קר.	לאַאַזע.	קר.
ולבנער-אַשיג	— 100		
וויאַנאַשען	5 54	וואַלדאַזינגער לאַזע צו 20 גולדען	— 18
		פס. נעגאַס	36 25
קסטרייש-אונגאַרישס 8 גולדען גאָלד-		פאַאַזלעכער „ „ 20	22 —
שטיק (20 פראַנקס)	9 34	פרייבערגער „ „ 100	117 75
נאַפּאָלעאָנדאָר	9 34	דרעסדער „ „ 50	62 —
דייטשע דייטשבאַנקנאָטען	57 65	וויאַרשאַרען „ „ 20	23 —
20 מאַרקשטיק	11 51	וויגיזשוויצער „ „ 20	28 —
פאַסיר ריבעל	1 12	אונגאַרישע פיפטענלאַזע צו 100 גולד.	79 50
		דרעסדע צו 50 גולדען	79 25
		וויגיזער לאַזע	90 —

לאַאַזע.	קר.
1839-יאָר ראַטהשילד-לאַזע נאַנצע	317 —
דרעסדע „ פינפטעל	313 —
1854-יאָר 4 פרעצענטיג שפּאַנישע-לאַזע	108 75
1860-יאָר „ נאַנצע	115 25
דרעסדע „ פינפטעל	125 —
1864-יאָר לאַזע צו 100 גולדען	141 50
דרעסדע „ „ 50	140 —
באַדישע לאַזע	26 —
ווינער-לאַזע	21 —
פרייבערגער-לאַזע	159 50
וואַלדאַזינגער לאַזע צו 40 גולדען	29 —
וואַלדאַזינגער-לאַזע פון 1867	95 25
אונגאַרישע לאַזע	21 25
מעקלענבורגער „ צו 10 גולדען	15 50
טאַלאַר-לאַזע „ „ 20	14 50
אַלגיער „ „ 40	29 —
אַלגיער „ „ 40	28 50
וואַלדאַזינגער לאַזע „ „ 10	15 50
אַלגיער-לאַזע „ „ 40	42 50

וויינער-פאַפּיערע	קר.
אונגאַרישע נאַלי-נעטעס	84 45
אונגאַרישע נייטעלאַסטענען	79 75
אינטערנאַציאָנאַלע-אַקציען	75 —
דעקענבערגער	83 75
אַלגיערע	84 25
בוכאַרעסטער	79 50
אונגאַרישע אייזענבאַנאַקטען	99 25
וויזלבערגער-אַלגעמיינע-אַקציאָנען	81 75
פאַבריקען דער אונגאַרישען פאַרפּעקלי-	
רונג צו 5 אונטאַרט פערזענע	95 —
דער אונגאַרישען	21 25
5 אונטאַרט פערזענע	14 —
דער אונגאַרישען אַלגעמיינען באַנקנאָטען	
אונטאַרט צו 5 אונד אונטאַרט פער-	
זענע	— —
דרעסדע צו 6 פערזענע	— —
דער סעקסער פאַסטרעגיאַל-באַנק	6 —

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאַבעללע.

פרוכטע	קוואַלדזעס פער העקטאָליטער	פרוכטע	פער העקטאָליטער	פרוכטע	קוואַלדזעס פער 100 קילאָגראַם.
		קאָרן	72		
		נעטרעס מאַרק	62		
		נעטרעס פיעשעל	62		
		האַפער	41		
		פוקוריץ באַנאַטער			
		אַנדערע	73		
		דרייזע			
		ווייצען	פער אָקטאָבער		
		פרוכטאַר			
		קוקורוץ			
		נעקטעס			
		האַפער	פרוכטאַר-מאַרקט		

בען, זיין שטרעבען געהט בלאָם דאהין, דאסס דאס יינגע פאאר נאכטרעגליך איך פאָן איינעם דאבבי-נער געטרייט ווערדע, דאמיט דיא עהע איינע גיל-טיגע זייא. עס איזט זעלבסט-פערשטענדליך, דאס קיין דאבבינער אין פראנקריך זיך דאצו הערגע-בען מאג, ביא דער עהע-שליעסונג צווישען איינעם קאטהאלישען ברייטיגאם אונד איינער יידישען ברייט מיטצו-ווירקען. דיא אנגעלעגענהייט ליעגט נין דעם קולטוס-מיניסטעריאם צו ענטשיידונג פאר. עס אינטערעסירט איינעם צווייפעל, דאס הערר סאדרי מיט זיינער לעבערלידען פאהרטונג איך זיינעם דער רעגירונג אבגעוווינען ווערדען מוס. דאס עגדע פאם גאנצען שפעלע ווירד פאלל-גענעם זיין: פיילין סאדרי האט אידרען צייעק ערריכטב, דא זיא דען זאהן איינעם מיניסטערס צום מאנגע האט. הערר נוסבאום סימאן הינגעגען האט זיינען צוייעק פערפעהלט. דא ער נוד דיא א ר מ ע מאכטער איינעם ריכטען זאהן צור פריא ערהיעלט. דא זיעהט מאן ווידער, דאס דיא מיש-עהען ניע נוט איסאללען!

(ד י א כ א ל ע א-א ר ט י ג ע ק ר א נ ק-ה י י ט א י ן א ס ט ר א כ א ן) אין פאריגער נוממער האבען וויר בעריכטט דיא קרעצע מיש-טהיילונג געבראכט, דאס אים רוסישען רעגירונגס-בעזירק אסטראכאן איינע באלדיגע פראנקהייט איסגעבראכען. נאכטרעגליך ווירד הערבער אים פעטערסבורג פאלגענדעס געמעל-דעט: שאן אם 16-טען דעצעמבער ליעף בים מיניסטעריאם דעס אינערן דיא טעלעגראפישע נאכריכט איין, דאס אין דער קאזאקען-שטאדט ווילשאנקא דעס רעגירונגס-בעזירקס אסטראכאן אינער זעהר בעפאלקערטער אינע אינזער דער פראנקהייט איסגעבראכען זייא, ווערבע זעהר פיעלע אפפער פאדערט, דא דיא ע-פראנקהייט גיר זעלבען דעם טאדע ענטגעהען. דיא פראנקהייט בעגאנן מיט איינעם ווכסעל-פיעבער אונד אנשווילליגע דער אדערן. דיא אנצאהל בע-האנדעלטען דיא פראנקהייט ביא אידרעם עסטען אייפערסוכט אלס איינפאכבעס-פיעבער, אלס שפע-טער ווידער צום פיעבער איינגאנג דער זאנגאנג-טע פלעק-מיפס הינגעגאם, דא ערקלערטען מעהרערע אנצאהל דיא פראנקהייט אלס איינע באלדיג-אנטינע אונד אנשטעקענדע. דיא מילי-טער-פערוואלטונג ליעס דען אט וועלאנקא אבשטאנדען, דאמיט דיא פראנקהייט נוכט וויעטער פערשלעפפט ווערדע. צו גלייכעם צייטעקע ווארד דען אין בענאכבארטען ארטען דיא פראנקען פאן דען נעזונדען נעטרענגט, דאס מיניסטעריאם דעס אינערן טראט וויינרוישם אללע פערפיגונגען גע-גען דיא איינדרענגונג דערר פראנקהייט אונד ליעס

נען, וועלכע זיך זעלבסט אלס נוכט-פיאם איינגעבען, אין זוהט לאססען — אונד דער וויטצונג אפאלע אנשווענדונג מיר: זעהען זיא, דאס קאמפט דאהער, ווייל דער פיאם מיט מיין קאזאקערגנס אין, ווייל ער עכען זא וויא אוך מיט פיאמענגיקס הארגעלה, אום אין נאפאס שטיק פאם לוינהן צו בעקאמפען, דענן יא מעהר אוך אנדערע פאם לוינהן בעקאמפען, דעפטא וועגגער קאמפט יא דאנן אוך מיך איים. אלס אין פיאקטישער נעשעפפט-מאגן מוס איך מיך אלזא נעגוויא אומשטהען, אבר ער ווירקליך מיין מיש-קאזאקערגנס, מיין מיש-בעווערבער זיין קאנן, וועגן מיר אבער נוליך אפפען הערוויסאום, איך בין נוכט דערגעגען, דער דיאזעלבע וואאגע אונד זעלבע פיאמפנס. קיעפ-נעשעפפט וויא דיא פיהרס, אונד מיך נוכט אום דען פיהן פאם לוינהן בעווערבען, דא ווייסט איך זאר נאר נוכט, וואהרס איך מיך אין דיא פיהרונג דיעער נעשעפפט, דיא מיך נוכט מעהר אנגעהען, אינזאלאסטען זאלל. ער איזט נוכט מעהר מיין מאגן, נוכט מיין קאזאקערגנס — אונד איך קומפטע מיך נוכט מעהר אום אוך!

«נון איזט מיר יעצטע קלאר (זאגט אדאלף), וואה-רום פאן יעגען צוייא נעשווייסטער-קינדערן דער איינע אלס פיר-בעגער נעפאהרטען — אינזעם דער אנדערע פאן דער וועלט אלס איין קלוגער מאגן נעאכטעט ווירד. עס מוסטע מיך וואונדערן (זאגט אדאלף לעבעלנד), דאס מאן זיא הייר נאך נוכט צום פיהרונגסן דער «קייש-הייטס-קאמפטיס» נעווארלט האט.»

«דיא «קישהייטס-קאמפטיס» עקסיסטירט הייר וואהל נוכט מעהר, אבער איך ווילל איהנען צייגען, דאס מאן דדם הייר צום פיהרונגסן פאן איינער דראהטונגן קאמפ-

מיסיאן ווערדען ווילל.» — אונד מארקוס בענאם זיך מיט אדאלף אין דאס שייב-ציממער — אונד נאהם פאם שייב-טישע אייגע «שיפפטיגע אינלאדונג» הייס.

אלס אדאלף דען שייב-טיש עבלוקסע, וואר ער נאנץ איבערראשט. שאן וואללטע ער איהן פאגען, וא-הער ער דענן דיעזען שייב-טיש נענאמטען — אבער ער וכסע זיך צו פאסטען - אונד אנגט: «וואהרהאפטיג, זיא האבען רעכט! אבער דאס איזט אוך אין וואונדער-שאנזע שייב-טיש, וויא אך איינען וואלנען ווערבסס אין פאאיז נוכט געזאגט האבע.»

«איך קיעסע איהן פאן מיינעם וואאגע. דיעזער טיש קאמפט אים איינעם לאנדהייז אין איינעם דאפפע פיאס. מיין שוואגר האטטע דאס אין לייפזיגען איינען בוידער, דער עכען יא דען לעדינען שאנזע לייבע-טע, אלס איך, ער לעבטע מיט איינעם פיינגעצטעטע בלאם אין ווילדער עדע — אונד ער וואר דאנן יא נעזיגט. זיך ביא איינער שוגלען פאהרט דאס נענוג צו בעבען, דאמיט זיין נעמאמטעס פערמאגען זייגעם עלטערן בוידער, נעטרוי מיינעם שוואגר בלייבע!» דא זאגט!

אדאלף מוסטע זיך ערט צוייקדאלטען, אום דיע-זען מאגן דעם לאסטערס נוכט וואפפען צו פרשטעכען; אבער ער האטטע עכען נוטמאגס, וויא מאן נוד מיט קאלט-בלוטיגקייט אללעס איינרישטען קאנן, ער ווכסע זיך דא-הער אנדערמאלס צו פאסטען אונד אנגט: «איך האבע וואהל הייר שאן דאפפען נוטמאגס; דאס יעגער פערשטאר-בענע בוידער איין קלייגער צוייקדאלאסטען?»

«וויא קלייגער ווער צוייק-נעבלעבען, אבער דיא ארמען ווער פערשאללען!»

«אבער איך האבע נוטמאגס. דאס ער זיך דעם יינ-גערן דיעזער בוידער יא אנגענאמטען אונד איהן אייגענ-וואגען צור ציעהונג נעגעבען האט.» (דיעזע «וואללטע נעפעלר אדאלף ציעהטען, אב מארקוס אויך עטוואס פאן ווייגם פערשוואגדענען בוידער אלעקסי צו זא-גען ווייס.)

«אלבע נאריהייטען בענעהט מיין שוואגער נוכט. אין דיעזער בעציעהונג גלייכט ער מיר. ווייל האבען אין הייגע פאן אלליע אונד שטיין, מאן ציעצהלטע מיר, דאס איינגטע אין אימער. ווער מאנגעלט אונד שוואבע גע-לעגהטיגט אן אייגעם מאנגע, אן וועלכעם אין נאפאר ווייגע נעבלאגען האט, איזטגעהן וואללטע, ציעאר אבער ווייגע מאטטען מוס שטיינען אונד שוועגעם בלייבע אנפיללע-טע, דאמיט איהן דער ווייגע נוכט ווענטאגען וואלל. — זא קאנן זיך אין אייגע ציעגעמאגן, דער אך דער שטעללע דעם ליעבטעבוילוכען הערצעגס בלייבע אונד שטיינע האט. אם בעכסטען דורך אללע שטיגדע דורכשלאגען, אהנע דאס איהם אירגענד אין ווייגע בייקאמטען קאגנטע.»

«אבער אין מעקווייגיגער שייב-טיש איזט דיעזע; איך מאכטע איהן נעגענ קייפען, איך ליעבע וואלנע וא-ווישען.» (זאגט אדאלף נאכדענקגנד.)

«אבער דער איזט נוכט צו פערקויפען, מיין שוואגער פערקויפטע מיר איהן נור אונטער דער בעדינגונג, דאס איך איהן נוכט ווידער פערקויפע. ער בוידעם יעצטע אינגע אים «פיזיא-קאמטיס». ער מוס נון פיר ווייז אין דער אאמטליע בלייבען אונד דארף נוכט ווייטער פערקויפען ווערדען.» —

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

«אבער איך האבע נעהאָרט, דאס ער זיך דעם יינ-גערן דיעזער בוידער יא אנגענאמטען אונד איהן אייגענ-וואגען צור ציעהונג נעגעבען האט.» (דיעזע «וואללטע נעפעלר אדאלף ציעהטען, אב מארקוס אויך עטוואס פאן ווייגם פערשוואגדענען בוידער אלעקסי צו זא-גען ווייס.)

«אלבע נאריהייטען בענעהט מיין שוואגער נוכט. אין דיעזער בעציעהונג גלייכט ער מיר. ווייל האבען אין הייגע פאן אלליע אונד שטיין, מאן ציעצהלטע מיר, דאס איינגטע אין אימער. ווער מאנגעלט אונד שוואבע גע-לעגהטיגט אן אייגעם מאנגע, אן וועלכעם אין נאפאר ווייגע נעבלאגען האט, איזטגעהן וואללטע, ציעאר אבער ווייגע מאטטען מוס שטיינען אונד שוועגעם בלייבע אנפיללע-טע, דאמיט איהן דער ווייגע נוכט ווענטאגען וואלל. — זא קאנן זיך אין אייגע ציעגעמאגן, דער אך דער שטעללע דעם ליעבטעבוילוכען הערצעגס בלייבע אונד שטיינע האט. אם בעכסטען דורך אללע שטיגדע דורכשלאגען, אהנע דאס איהם אירגענד אין ווייגע בייקאמטען קאגנטע.»

«אבער אין מעקווייגיגער שייב-טיש איזט דיעזע; איך מאכטע איהן נעגענ קייפען, איך ליעבע וואלנע וא-ווישען.» (זאגט אדאלף נאכדענקגנד.)

«אבער דער איזט נוכט צו פערקויפען, מיין שוואגער פערקויפטע מיר איהן נור אונטער דער בעדינגונג, דאס איך איהן נוכט ווידער פערקויפע. ער בוידעם יעצטע אינגע אים «פיזיא-קאמטיס». ער מוס נון פיר ווייז אין דער אאמטליע בלייבען אונד דארף נוכט ווייטער פערקויפען ווערדען.» —

(פאָרטזעטצונג פאָלגט.)

ווענינער פּרעמדע געלדער מיט שווערען פּרעצענ-
טען איינגעהמען צו מיסען. דיעזעלבען גוטער,
אין דען הענדען פאָן פּריוואַט-לייטען, דיא איינע
גוטע פּערוואַלטונג איינפיהרען, דיר־פּשען נאָנץ גוטע
ערטרעגניססע לעיפערן, דער־ שטאַאט האט מאָנ-
ליכערוויַיזע דורך דיעזען גוטער־פּערקיף איינען
דאָפּפּעלטען גוטצען: פערסענס, דאס דיעזעלבע,
וויא געזאגט, ניכט גענאָגהיגט איז, איינע אנלייהע
אום שווערע פּערצענטען איפּצוגעהמען; צווייטענס
איזט עס מאָנליך, דאס דער שטאאט פאָן דען
פּריוואַט-איינגעהמערן, וועלכע דיעזע גוטער
גוט פּערוואַלטען וועדען, זאָ פּיעל אן שטייערן
איינהעבען וועדד, אלס איהם ביזהער דיעזע פּער-
נאַכלעסיגטען גוטער איבערהויפּט געטראַגען!
ווער קאָנען נאָך אלל דעם דיעזען גוטער־פּערקיף
זייטענס דעם שטאאטעס נור בילליגען. — דא מאָנ-
ליכער־וויַיזע איך אונטער אונזערען אבאָנענטען
זאָלכע זיין וועדען, דיא זיך ביא דיעזעס גוטער-
פּערקיפּפּע בעטהייליגען וואָללען, לאסען ווער דיא
נאמען דער גוטער. היער פאָלגען: דיא אלשא-
קאהרער בעזיטצונג, 298 יאָ', שעצונגס-ווערטה
7000 גילדען, אונד דער דעם איאר געהערענדע
טהייל דער בעזיטצונג פּעטעלע (דער אנדערע
טהייל פאָהרט דער געמיינדע) אם שאָטצונגס-
ווערטהע פאָן 10,606 גולדען. (בוידע בעזיטצונגען
געהאָרען צור גאָרגעניער הערשאַפט). — דיא
"דרוקי, קרוצא, קאַטרא אונד סיב דומבראַוא"
בענאנגטען אקער-גרונדע אין דער געמיינדע סט-
קיראלי (וואידא-הונידער הערשאַפט). — דער
זאָלאָם-סרוגער מעטערהאָף, 411 יאָך מיט גע-
בוידען, שעטצונגס-ווערטה 29,000 גולדען, אונד
דער טרעבילאער מיערהאָף, 250 יאָך מיט געבוי-
דען, 16,800 גולדען. (בוידע צור נייזאָלער הערר-
שאַפט געהאָרינ). — דער סאָנטא-סלאטינער וואלד
(אין דען באָגאָיוואער וואלדונגען), 55 יאָך, 5576
גולדען. (דראָשמאַער הערשאַפט.) — אם וואר-
באער האַטטער, 218 יאָך אקער- אונד וויזענלאנד,
6000 גולדען (דיאשדיאָרער הערשאַפט), מאָרינ-
פּעלדער דאמם-פאָרלאנד, 171 יאָ', 526,6 גולדען.
— אלשא-קאָווילער וויזענגרינדע, 1601 יאָ', 32,050
גולדען אונד דאָרטיגע דרעמאנגטיאל-גרינדע,
1602 יאָ', 100,200 גולדען. (זעממעלין צור פאָנ-
טשאוויא-טיטעלער הערשאַפט געהאָרענד). פּיל-
פאָוואער קאָממאסירטער גרונדבעזיטץ 167 יאָ',
32,150 גולדען. (קיש-סטאָנאָער הערשאַפט). —
וואָראשהאוער גרינדע, 160 יאָ', 8000 גולדען. (לי-
גאשער הערשאַפט). — דריא נאנצע אונד זעכס
האלבע קיסאוער סעסאָאנען, 192 יאָ', 10,618 גול-
דען. (רעמאשער הערשאַפט.)

* (פּערטהיערונג דער דע-
פּעשען.) איס וויען ווידד פאָלגענדעס בעריכ-
טעט: זייט דעם בעשטעהען דעס טעלעגראַפּען-
וועזענס האט דיא שטאאטס-קאססא צור ערהאל-
טונג דעסזעלבען איממער בעריישענדע סממען
ציזעטצען מיססען, דיא געבוהרען פּיר דיא דעפּע-
שען דעקטען נעמליך ניכט דיא ערהאלטונגס-
קאָסטען דער פּיעלען בעאמטען, פּיר איינע אָפּ-
פּענע דעפּעשע מיט 10 וויאָרטען צאהלטע דער
אויפּגעבער. בלאָס 30 קר', וועהרענד דיא דעם
שטאאטע איהם 36 קר' צו שטעהען קאָסט, וועהאלב
דער שטאאט צור דעקונג דער קאָסטען אויס אי-
נגעגער קאססא בייא יעדער אָפּפּענען דעפּעשע 6
קר' צוזעטצען מיסטע. זאָ קאָם עס, דאס דיא
שטאאטס-קאססא אין עסטערריַיך אים יאהרע
1878 פאָללע 600,000, אין אינגאַרן הינגעגען 300,000
גולדען אם טעלעגראַפּען-וועזען איינבוסטע. דיא
ביידערזייטיגען מינסטעריען האבען אין פאָלגע
דעסען דען בעשלוס געפאסט, איינע אנדערע
טעלעגראַפּען-געבוהרען-טאקסע איינצופיהרען,
לויט דיעזער נייען בעשטיממונג זאָלל פּיר יעדע
דעפּעשע איינע זאָגענאנגטע "גרונד-טאקסע" פאָן
24 קר' ענטריכטעט ווערדען, וואָראָן פּיר יעדעס
איינצעלנע וואָרט נאָך צוויַיא קר' צו צאהלען זיין
ווערד. דיא געבוהרען ווערדען אלזאָ פאָלגענדע
האהע האבען: 5 וואָרטע 34 קר', 10 וואָרטע 44
קר', 13 וואָרטע 50 קר', 18 וואָרטע 60 קר', 20
וואָרטע 64 קר', 50 וואָרטע 1 גולדען 24 קר', 100
וואָרטע 2 גולדען 24 קר'. — וויַיא אויס דיעזען פּרי-
זען צו ערזעהען, ווערדען אלזאָ נור דיא דעפּעשען
מיט וועניגען וואָרטען פּערטהייליגט ווערדען, יעהר
דענור דיא דעפּעשען מיט פּיעלען וואָרטען נאָך
בילליגער אלס פּריהער צו שטעהען קאָממען. דאס
מיס יעדעס מאָל ווערדען, ווענן מאן אין צווייע-
נונג צוגעהט, דאס דיא גרונד-טאקסע פאָן 24 קר'
אהנע ריקווכט איהם דיא אנצאהל דער וואָרטע צו
ענטריכטען איזט. דא אלזאָ דיעזע גרונד-טאקסע
איך בייא דער לענגסטען דעפּעשע ניכט געשטי-
גערט ווירד, זאָ ענטפאָללט צום בריפּפּעל איהם
יעדעס וואָרט בייא איינער דעפּעשע פאָן 5 וואָר-
טען פאָסט 5 קר' פאָן דער גרונד-טאקסע, וועהרענד
בייא איינער דעפּעשע פאָן 100 וואָרטען ניכט איינ-
מאָל ½ קר' פאָן דער גרונד-טאקסע איהם דאס
איינצעלנע וואָרט קאָממט!

* (גגען דיא מישע-עהען.)
זעהר פּיעל וואָרדע בעריישט מיט דער מיש-עהע
צווישען יודען אונד ניכט-יודען פאָן אָזענאנגטען
"איפּגעלעגטען" לייטען דער הערזאגטהומס. איס
פאָרין ווירד איבער איינען זאָלכען פאָלל פאָלגענ-
דעס בעריכטעט: דער נוסאַאי סממאָן, זאָהן דעס
געוועזענען פּראַנצאָוישען מינסטערס שיל סממאָן,
נעבענדען, מאָן מוס צו דען וזשענען עהען, מאָן מוס
אללע נאָהיישען דער פּעזאַמטלונג אנהאָרען — אונד
איך לאסס מיך דורך אלזע באַנדע ניכט בינדען.

"אונד וואָרן בעשטעהט דאָך איהרע קינסט, פאָן
דען מענשען בעוואונדערט צו ווען, ווענן זיא זיך פאָן איה-
נען צוריקצוהען."

"עבען דאָרין, וויַיל איך מיך צוריקצוהען, וויַיל איך
אללדי וועלדע אונס געוויכט לאבען. דאס איזט דאס גע-
הייסנס מיינס איכבי-נעוויכטס איכבי דען נעוואהנלי-
כען מענשען-הייפּפּן. דיעזע פּעראַכטונג דער וועלדע
ששעללט וויא מיר נערעטהטהיט צו מיינען פּיסען; דענ
קלייגע נייסטער לענגען נור דעם מאָנגע וויכטיגקייט בייא,
דער וועלכער קינגער אָנגע וויכטיגקייט בוילענס אונד נענגען
אללעס גלייכגלטיג בלייבט. — יא, מאן האלט מיר וויר
אָאָר פּיר אונאָבענגנטיגע, פּיר איינען, דער ניכט עזר-
נייציג אונד, וויַיל איך נעמליך נאָר קייגע מיר אנגעוואַ-
נענע האָהע שטעללע אנגעהטע. אבער מאן קאָן אין
ט וענד איינעס מאָנגעס נור דאנן אויף דיא פּראָבע שטעל-
לען, ווענן מאן איהם עזוואס אנגעזעטצט, וואס בייא איהם
יא פאָן וויכטיגקייט איזט. דיא שטעללע איינעס פּריוויַיד-
טען אדער איינעס פאָרשטעהערס איזט בייא מיר זאָ פּיעל
ווערטה, אלס דיא שטעללע איינעס נעוואלטענס אונטער
דען שטטסער-בובען; אבער מאכטע מאן מיר מיין וויַיל-
מטשטאל נעגען מיינען שלעכטען מאָנגען אנגעטהען, אדער
ווידדע מאן מיר איין מטשטאל נעגען דאס אלט-וועדדען
אונטאָנגען, זאָ ווידדע איך פּיעלעס דאָרום נעבען. פּיעל
נעלד מיסטע מיר נאטירליך נאָך איממער בלייבען,
מאָנ, וויַיא איך, האט נור אללעס דיינעס געלדע צו פּזנ-
דאנקען, מיינע בעקיעמלינגסטען אונד מיינען איינפלוס
האבע איך נור מיינעס נעלדע אללין צוצוטרייבען — אונד
דאהער שטעהע איך עס.

"אבער וויַיא קאָנגען וויַיא דאנן מיס זאָלבען איינענ-
שאפטען בייא דער וועלט נאָך בעליעבט אונד נעאכטעט
זיין, ווענן וויַיא נוי פּיר דאס וואָהל דער מענשען אונד פּיר
וואָהלטהעטיגקייטען זונן האבען?"

"יונגער פּריינד! וויַיא שיינען וואָהל אין וועלט-
מאָנ צו זיין, פּיעל מיטגענאָמען צו האבען, זונד אבער
אין מאכטען אבען נאָך אונגעפאָהרען, ווענן וויַיא, דיא
מענשען זונד שאָן וויַיא, ווענן איך צום בייטשפּיעל נור עס-
וואס פּאָסט אונד טוגענדהאפט ווערע, ווענן איך עטוואס
אנשפּיכט איך וזשטליכקייט מאכען ווירדע, דאנן ווירדען
מיר דיא מענשען יעדע מיגיעסטען פּעהלער פאָרהאלטען,
ווענן וויַיא איך האבע דער איינען שוואנגר, דער אנ-
שפּיכט איך פּאָסטיגקייט מאכט, וואָבאלד ער נון דען
מיגעסטען פּעהלער מאכט, וואס מאן נליינ: "דאס זאָלל
אין פּאָסטער מאָנ זיין?" ניכט-פּאָסטע לייטע, דיא אַ-
נגאנטען "אויפגעקלעטען", קאָנגען אבער אללעס טהון,
מאָן ווירד אויהנען ניכטס פאָרהאלטען, ווענן וויַיא נור איה-
רען פאָרטהייל זוכען. אבער דעטענגען, דער אנשפּיכע
איך פּאָסטיגקייט האט, מאכט מאָן ליכט פאָוויַיס. איך
נאָב מיך נוי פּיר פּאָסט, וזשטליך אונד פּיר טוגענדהאפט
איזט. דאהער זונד איך מיינע שלעכטטען שטאָטען
ניכטאנדרס אויפּאללענד.

אינלענגסט קאָם אין מיס אי-
נעם זעהר קלוגען פאָלגטשען יודען צוזאָמטען אונד שטעללט
מיר אין אירען עבען דיא פּראָגע, וואוס דיא יודען נור נעגען
דיא פּראָמטען זאָ שטרענג זונד, וועהרענד דיא דיאָעגע.

פאָלליעטאָן.

דאס פּערשוואונדענע טעסטאמענט.

(63.טע פאָרטזעטצונג.)

יאָ, יענער הערר, וועלכער אין בערלין דען
טאָד געפּונדען, וואר איין מאנן דעס פּערבר-
כענס, אונד זיין נעשוויסטער-קינד מאריקס הערין וואר
איין מאנן דעס לאסטערס. (לאסטער הייסט,
ווענן מאן נעגען נאָטט אונד נעגען דיא ווטליכקייט זונ-
דיגט — אונד "פּערבעכען" איזט איין פּערגעהען נעגען
דיא שטאאטס-נעזעטצע, וואָפּיר דיא מענשליכען ווכטער
בעשטראָפען קאָנגען.)

דער שפּיטצבובישע מאריקס מעדקטע וואָהל, ווענ
שאנצער (פּרעי אינגעלריך אדאָלף) מיינט; אבער ע-
מאנטע זיך ניכטס וויסטען אונד אנזטע: "יענער, דער מיינע
גרונדוועטצע האטטע, וואר איין דעכט נעשיידטער מאנן,
זעהען וויַיא, איך איך שטוט נוי עטוואס, וואָדורך מיר דער
ריכטער אדער דיא פּאָליציַיא בייקאָממען קאָנגטען, איך
פּערגעהע מיך נוי נעגען איין נעוועזען, וועגנסטענס ניכט
פאָרסיך, איך וויַיס מיך דורך אללע נעוועבע דער
מענשליכען נעוועטצע דורכצוזשליפּפּען — אונד דאָך בין
איך היער אין דען פּאָרגעהטטען קריַיזען אונד נעוועלל-
שאפטען איין זעהר נעכע נעוועהענער מאנן, זעהען וויַיא,
מאן וואָללטע מיך שאָן היער צום פּרוויַיעטען אין דיא
האנדעלס-קאָממער וועהלען; אבער איך זאָגע אייגען, מיר
איזט איין פּרעגנענטער אבענד לעבען, אלס אלל דיעזע
שאָרטען אונד טטעל, אין איינער פּאָרגעהטען שטעללונג
אלס פּרעזידענט אדער אלס מיגיסטער איזט מאן וועדער